

Consignes de sécurité

Lisez attentivement les consignes de sécurité et n'utilisez le présent article que de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure.

Domaine d'utilisation

Ce rasoir anti-bouloche élimine la formation de bouloches ou de nœuds sur les textiles que l'on appelle communément boulochage. Il est conçu uniquement pour le traitement de textiles très lisses. Il ne convient pas aux étoffes plus grossières, à la laine, ou similaires. L'appareil est conçu pour l'usage privé et ne convient pas à un usage commercial ou professionnel.

DANGER: risque pour les enfants et les personnes à aptitude réduite à l'emploi d'appareils

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou manquant d'expérience et/ou de connaissances, à condition d'être sous surveillance ou d'avoir été initiés aux consignes de sécurité de l'appareil et de comprendre les risques qui en résultent. Les enfants ne doivent pas nettoyer l'appareil, sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont sous la surveillance d'un adulte. L'appareil ne nécessite aucun entretien.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Tenez les enfants de moins de 8 ans à distance de l'appareil.
- Rangez l'appareil hors de portée des enfants.
- Tenez les emballages hors de portée des enfants. Il y a notamment risque d'étouffement!
- En cas d'ingestion, les piles peuvent entraîner une intoxication mortelle. Si elles sont ingérées, les piles peuvent causer de graves blessures internes dans les 2 heures, susceptibles d'entraîner la mort. Conservez donc l'article et les piles neuves ou usagées hors de portée des enfants. Si vous suspectez que votre enfant ait pu avaler

une pile ou l'introduire dans son corps d'une quelconque façon, consultez immédiatement un médecin.

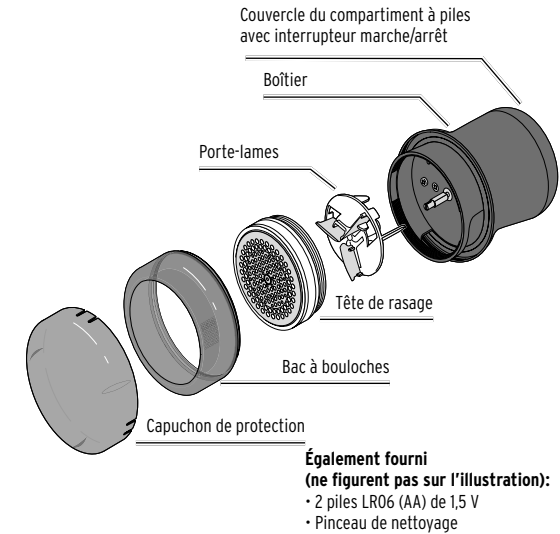
AVERTISSEMENT: risque de blessure

- Il ne faut ni recharger, ni ouvrir, ni jeter au feu, ni court-circuiter les piles.
- Les lames sont très coupantes. Veillez à ne pas vous blesser lorsque vous sortez la tête de rasage. Ne touchez pas les lames. Avant de nettoyer l'appareil, retirez les piles pour empêcher une mise en marche involontaire du moteur et ainsi exclure le risque de coupures et de contusions ainsi que de détérioration de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil s'il présente des détériorations visibles.
- Ne modifiez pas l'article. Ne confiez les réparations de l'appareil qu'à un atelier spécialisé. Les réparations non appropriées peuvent entraîner de graves dangers pour l'utilisateur.

PRUDENCE: risque de détérioration

- L'appareil ne doit pas être au contact de l'humidité. Aussi, ne l'utilisez pas sur des textiles humides. Ne plongez jamais non plus l'appareil dans l'eau.
- Le rasoir anti-bouloche peut endommager les textiles structurés ou très doux. Aussi, commencez toujours par enlever les bouloches dans des zones non visibles du textile.
- Enlevez les piles de l'appareil lorsqu'elles sont usagées ou si vous n'utilisez pas l'appareil pendant un certain temps. Vous éviterez ainsi les détériorations pouvant résulter d'une pile qui a coulé.
- Remplacez toujours toutes les piles en même temps. Ne mélangez pas les piles neuves et les piles plus anciennes, et n'utilisez pas de piles de capacité, de marque ou de type différents. Mettez les piles en place en respectant la bonne polarité (+/-).

Vue générale (contenu de la livraison)



Mettre en place / changer les piles

1. Éteignez le rasoir anti-bouloche, le cas échéant. Pour ce faire, appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt - selon la vitesse réglée - 1 fois ou 2 fois (voir «Utilisation», point 3).
 2. Tournez le couvercle du compartiment à piles dans le sens des aiguilles d'une montre et retirez-le.
 3. Mettez les piles en place comme indiqué sur l'illustration. Respectez la bonne polarité (+/-):
 - dans le compartiment doté du repère plus **+**, placez la pile avec le **pôle positif vers le haut**.
 - dans le compartiment doté du repère moins **-**, placez la pile avec le **pôle négatif vers le haut**.
 4. Remettez le couvercle du compartiment à piles en place. La languette du couvercle doit s'engager dans l'encoche de l'appareil dotée de la flèche. Ensuite, tournez le couvercle dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
-  Il est nécessaire de changer les piles quand le bruit du moteur du rasoir baisse nettement bien que son bac soit vide.

Utilisation

PRUDENCE - risque de détérioration

- Utilisez l'appareil uniquement sur textiles secs. L'appareil ne doit pas au contact de l'humidité.
- Le rasoir anti-bouloche peut endommager les textiles structurés ou très doux. Aussi, commencez toujours par des zones non visibles du textile.

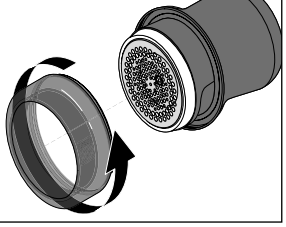
1. Placez le textile à traiter sur une surface plane, et passez la main dessus pour le lisser.
2. Retirez le capuchon de protection du rasoir anti-bouloche.
3. Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt du compartiment à piles ...


 - ... 1 fois pour allumer le rasoir anti-bouloche à la vitesse maximum **III**.
 - ... 2 fois pour allumer l'appareil à une vitesse inférieure **I**.
 - ... 3 fois pour éteindre le rasoir anti-bouloche **O**.
4. Passez la tête de rasage délicatement et sans appuyer sur le textile dont les bouloches doivent être supprimées. En cas de motifs tricotés, suivez le sens de la maille. Ne rasez pas dans le sens contraire ou vous risqueriez d'abîmer le textile. Les bouloches et les nœuds sont rasés et collectés dans le bac à bouloches.
5. Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt - selon la vitesse réglée - 1 fois ou 2 fois pour éteindre l'appareil.

-  En cas de non-utilisation, remettez toujours le capuchon de protection. Vous devez le sentir et l'entendre s'encliquer.
-  Videz régulièrement le bac à bouloches. Si le moteur faiblit ou s'arrête, cela peut être dû à un bac à bouloches trop rempli.

Nettoyage

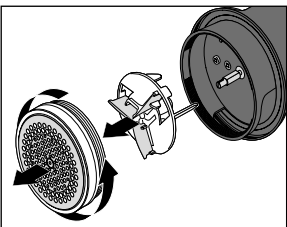
Vider le bac à bouloches

- 
1. Éteignez l'appareil.
 2. Tournez le bac à bouloches dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le retirer.
 3. Videz le bac à bouloches et enlevez également les résidus de bouloche autour de la tête de rasage.
 4. Tournez à nouveau le bac à bouloches sur l'appareil dans le sens des aiguilles d'une montre.

Nettoyer le boîtier et la tête de rasage

AVERTISSEMENT: risque de blessure

- Avant de nettoyer l'appareil, retirez les piles pour empêcher une mise en marche involontaire du moteur et ainsi exclure le risque de coupures et de contusions.
- Ne touchez pas les lames. Elles sont très coupantes.

1. Éteignez l'appareil et enlevez les piles.
 2. Ôtez le capuchon de protection.
- 
 3. Tournez la tête de rasage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
 4. Sortez prudemment le porte-lames de l'appareil.
 5. Enlevez les résidus de bouloche avec le pinceau de nettoyage.
6. Remettez prudemment le porte-lames en place.
 7. Tournez à nouveau la tête de rasage sur l'appareil dans le sens des aiguilles d'une montre et remettez le capuchon de protection.
 8. Réinsérez les piles.
 9. Essuyez l'extérieur du boîtier avec un chiffon légèrement humidifié.

Caractéristiques techniques

Modèle:	607 745
Piles:	2 piles LR6 de 1,5 V
Autonomie:	env. 90 min (avec 1 jeu de piles)
Température ambiante:	de +10 à +40 °C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany www.tchibo.ch

Sous réserve de modifications techniques et esthétiques de l'appareil dues à l'amélioration des produits.

Élimination

Éliminez l'**emballage** selon les principes de la collecte sélective en séparant le papier, le carton et les emballages légers.

-  Les **appareils** signalés par ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères! Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères. Pour avoir des informations sur les centres de collecte où remettre les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité.

-  Ne pas jeter les **piles, ordinaires ou rechargeables, et les batteries** avec les ordures ménagères! Vous êtes tenu par la législation de remettre les piles et batteries usagées aux centres de collecte de votre ville ou de votre commune ou aux commerces spécialisés vendant des piles.



www.fr.tchibo.ch/notices



Tüy toplama makinesi

tr Kullanım Kılavuzu

Güvenlik uyarıları

Güvenlik uyarılarını dikkatle okuyun. Kaza sonucu yaralanmaları ve hasarları önlemek için ürünü yalnızca bu kullanım kılavuzunda belirtildiği şekilde kullanın.

Kullanım amacı

Tüy toplama makinesi, kıyafetler üzerinde oluşan tüyleri veya küçük düğümleri temizler. Sadece çok düz kumaşlarda kullanım için uygundur. Kaba kumaşlar, pamuklu kumaşlar vb. için uygun değildir. Bu cihaz özel kullanım için tasarlanmış olup ticari amaçlı kullanım için uygun değildir.

Elektronik cihaz kullanım kabiliyeti kısıtlı olan yetişkinler ve çocuklar için TEHLİKE

- Bu cihaz 8 yaşından büyük çocuklar ve fiziksel, sezgisel veya ruhsal yetenek veya tecrübesizlik ve/veya bilgisizlik nedeniyle güvenli kullanım sağlayamayan yetişkinler tarafından sadece denetlendikleri veya güvenli kullanım hakkında talimat aldıkları ve bundan dolayı oluşabilecek tehlikeleri anladıkları durumda kullanılabilir. Normal şartlarda çocukların cihazı temizlemesi sakıncalıdır, fakat çocuk 8 yaşından büyük ve bir yetişkinin gözetimi altında, bu bir istisna teşkil eder. Cihaz bakım gerektirmez.
- Çocukların bu cihaz ile oynamaları yasaktır. 8 yaşından küçük çocukları cihazdan uzak tutun.
- Cihazı çocukların erişemeyeceği şekilde saklayın.
- Çocukları ambalaj malzemesinden uzak tutun. Aksi takdirde boğulma tehlikesi vardır!
- Piller yutulduğunda hayati tehlike oluşabilir. Bir pil yutulursa, 2 saat içerisinde ağır içsel yanmaya neden olur ve ölüme neden olabilir. Bu nedenle yeni ve ayrıca bitmiş pilleri ve ürünü çocukların erişemeyeceği yerde saklayın. Bir pilin yutulduğundan veya farklı bir şekilde vücudunuza girdiğinden şüpheleniyorsanız, derhal tıbbi yardım isteyin.

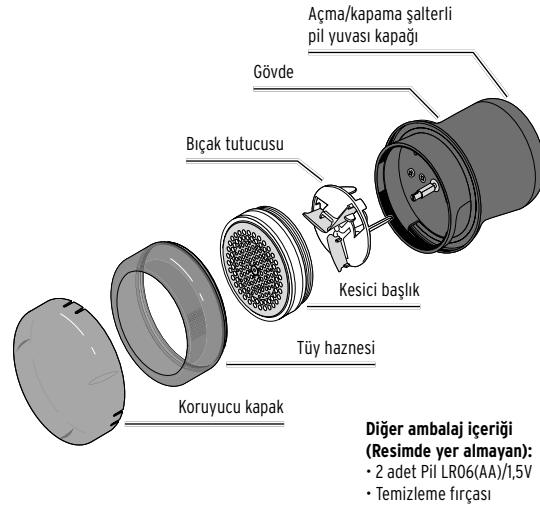
Yaralanma UYARISI

- Piller şarj edilmemeli, bölünmemeli, ateşe atılmamalı veya kısa devre yapılmamalıdır.
- Bıçaklar çok keskindir. Kesici başlığı çıkarırken yaralanmamak için dikkatli olun. Bıçaklara dokunmayın.
- Motorun yanlışlıkla çalışıp kesik yaralanmalarına, ezilmelere veya cihazın arızalanmasına neden olmamak için cihazı temizlemeden önce pilleri çıkartın.
- Gözle görülür hasar varsa cihazı çalıştırmayın.
- Üründe herhangi bir değişiklik yapmayın. Cihazda yapılması gereken onarımları sadece yetkili bir servise yaptırın. Usulüne uygun olmayan onarımlar sonucu kullanıcı için büyük tehlikeler oluşabilir.

DİKKAT – Maddi hasar tehlikesi var

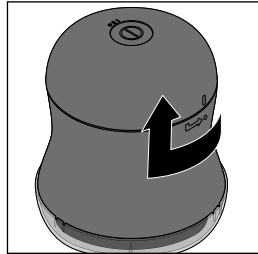
- Cihaz, nemle temas etmemelidir. Bu yüzden cihazı ıslak kıyafetler üzerinde kullanmayın. Cihazı asla suya sokmayın.
- Tüy toplama makinesi, şekilli veya çok yumuşak malzemeye hasar verebilir. Bu nedenle kumaşın görünmeyen kısmından tüyleri toplamaya başlayın.
- Cihazın enerjisi azaldığında veya cihazı uzun süre kullanmayacaksanız pilleri cihazdan çıkarın. Bu sayede pillerin akması ile oluşabilecek hasarları önlemiş olursunuz.
- Tüm pilleri daima birlikte değiştirin. Eski ve yeni pilleri, farklı tip veya marka pilleri ya da farklı kapasitelere sahip pilleri karıştırmayın. Pili yerleştirirken kutupların doğru olmasına (+/-) dikkat edin.

Genel bakış (ambalaj içeriği)

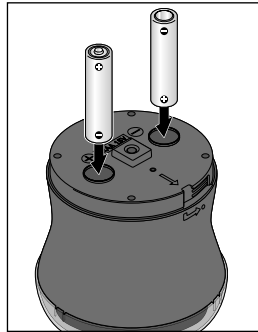


Pilleri yerleştirme / değiştirme

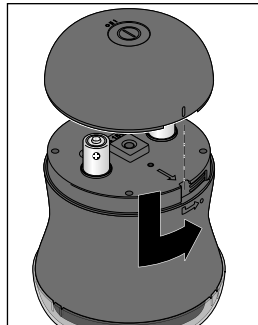
- Gerekirse tüy toplama makinesini kapatın. Bunun için açma/kapama şalterine - ayarlanmış hıza göre - 1 kez veya 2 kez basın (bkz. „Kullanım“, Nokta 3).



- Pil yuvası kapağını hafifçe saat yönüne doğru çevirin ve çıkarın.



- Pilleri, resimdeki gibi yerleştirin. Kutupların (+/-) doğru olmasına dikkat edin.
 - Artı işaretlemesi + olan yuva ya **artı kutbu yukarı doğru bakacak şekilde** pili yerleştirin.
 - Eksi işaretlemesi - olan yuvaya **eksi kutbu yukarı doğru bakacak şekilde** pili yerleştirin.



- Pil yuvası kapağını tekrar kapatın. Kapaktaki kilitleme tırnağı bu esnada ok ile işaretlenmiş olan cihazdaki girintiyi kavramalıdır. Ardından kapağı saat ibresinin tersi yönünde çevirerek kapatın.

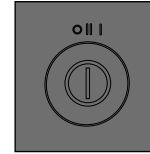
i Eğer tüy toplama haznesi boş olmasına rağmen motoru daha düşük sesle çalışmaya başlarsa piller değiştirilmelidir.

Kullanım

DİKKAT - Maddi hasar tehlikesi var

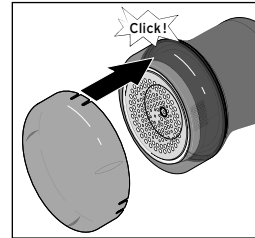
- Sadece kuru yüzeyler üzerinde kullanın. Cihaz, nemle temas etmemelidir.
- Tüy toplama makinesi, şekilli veya çok yumuşak yüzeylere hasar verebilir. Bu yüzden görünmeyen bir bölgeden başlayın.

- İşlenecek kıyafeti düz bir zemine yerleştirin ve kenarlarından çekerek düz olmasını sağlayın.
- Tüy toplama makinesinin koruyucu kapağını çıkarın.
- Şarjlı pil yuvasında açma/kapama şalterine ...



- ... 1 kez basarak tüy toplama makinesini azami hız ile çalıştırırsınız **II**.
- ... 2 kez basarak daha düşük bir hız ayarlasınız **I**.
- ... 3 kez basarak tüy toplama makinesini kapatırsınız **O**.

- Kesici başlığı hafifçe ve bastırmadan, tıraşlanacak bölgelerin üzerinde hareket ettirin. Örgülü yüzeylerde çizgileri takip edin. Çizgilerin aksi yönüne doğru tıraşlama yapmayın, yüzeye zarar verebilirsiniz. Tüyler ve küçük düğümler tıraşlanır ve tüy haznesinde tutulur.
- Açma/Kapama şalterine - ayarlanmış olan hıza göre - 1 kez veya 2 kez basarak cihazı kapatın.

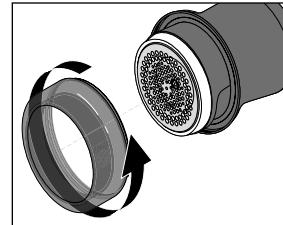


➤ Cihazı kullanmadığınızda koruyucu kapağı takın. Duyulur ve hissedilir şekilde yerine oturmaldır.

i Tüy haznesini zamanında boşaltın. Motorun yavaşlamaya başlaması veya durması, tüy haznesinin aşırı dolu olmasından kaynaklanabilir.

Temizleme

Tüy haznesini boşaltma



- Cihazı kapatın.
- Tüy haznesini çıkarmak için saat ibresinin tersi yönünde çevirin.
- Hazneyi boşaltın ve kesici başlığın çevresindeki tüy artıklarını temizleyin.

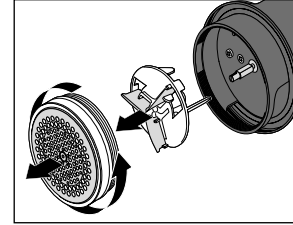
- Tüy haznesini saat ibresi yönünde tekrar cihaza takın.

Gövde ve kesici başlığı temizleme

Yaralanma UYARISI

- Cihazı temizlemeden önce, motorun yanlışlıkla çalışmaması için pilleri cihazdan çıkarın ve böylelikle kesik ve ezilme sonucu oluşabilecek yaralanmaların önüne geçilir.
- Bıçaklara dokunmayın. Bıçaklar çok keskindir.

- Cihazı kapatın ve pilleri çıkarın.
- Gerekirse koruma kapağını çıkartın.



- Kesici başlığı saat ibresinin tersi yönünde çıkarın.
- Bıçak tutucusunu dikkatlice cihazdan dışarı çıkarın.
- Temizleme fırçası ile tüy kalıntılarını temizleyin.

- Bıçak tutucusunu tekrar yerine dikkatlice oturtun.
- Kesici başlığı saat ibresi yönünde çevirerek tekrar takın ve koruyucu kapağı oturtun.
- Pilleri tekrar yerleştirin.
- Cihazın gövdesini dışından nemli bir bezle silin.

Teknik bilgiler

Model:	607 745
Piller:	2 adet LR6/1,5 V
Çalışma süresi:	yakl. 90 dak (bir set pil ile)
Ortam sıcaklığı:	+10 ila +40 °C
Tchibo için özel olarak üretilmiştir:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.com.tr

Ürün geliştirmeleri çerçevesinde üründe teknik değişiklik ve dizayn değişikliği yapma hakkımız saklıdır.



İmha etme

Ambalajı malzeme türüne göre imha edin. Bunun için bölgenizdeki kağıt, mukavva ve hafif ambalaj toplama merkezlerinin sunduğu imkanlardan faydalanabilirsiniz.

⌘ Bu sembolle işaretlenen **cihazlar**, ev atıkları ile birlikte atılmamalıdır! Yasalara göre atık cihazlarınızı, ev çöpünden ayrı atmak zorundasınız. Atık cihazları ücretsiz olarak geri alan toplama merkezleri hakkında bilgi için bağlı bulunduğunuz belediyeye danışabilirsiniz.

⌘ **Piller ve şarjlı piller** ev çöpi ile birlikte atılmamalıdır! Yasal olarak boş pilleri ve şarjlı pilleri belediye atık toplama yerlerine ya da pil satan yerlerdeki toplama kaplarına bırakmakla yükümlüsünüz.



www.tchibo.com.tr/kilavuzlar